

## Chinese Regulations:

Austenite:  $R_{p0.2}$

Besonderheit: Bildung der zul. Spannungen:

Table 1. Design Safety Factor for Steels, Al, Cu, Ti, Ni and Their Alloys

Material		Tensile strength at design temp. $\sigma'_t$	Yield limit at design temp. $\sigma_{y,t}$	Average endurance strength at design temp., rupture strength at $10^5$ hours $\sigma'_d$	Average creep limit at design temp. with creep rate of 0.01% per 1000 hours $\sigma'_c$
Carbon steels, low alloy steels		$n_b \geq 3.0$	$n_c = 1.6$	$n_d \geq 1.5$	$n_e \geq 1.0$
High alloy steels		$n_b \geq 3.0$	$n_c \geq 1.5$	$n_d \geq 1.5$	$n_e \geq 1.0$
Al, Cu, Ti, Ni and their alloys	Plate, forging, Pipe & bar	$n_b \geq 3.0$	$n_c \geq 1.5$	$n_d \geq 1.5$	$n_e \geq 1.0$
	Ni	$n_b \geq 3.0$	$n_c \geq 1.5$	$n_d \geq 1.5$	$n_e \geq 1.0$
	Al	$n_b \geq 4.0$	$n_c \geq 1.5$	$n_d \geq 1.5$	$n_e \geq 1.0$
	Cu	$n_b \geq 4.0$	$n_c \geq 1.5$		
Cast irons	Grey cast iron	$n_b \geq 10.0$			
	Nodular or malleable cast iron	$n_b \geq 8.0$			
Cast steels	Design temp. $\geq 300^\circ\text{C}$	$n_b \geq 4.0/\text{casting factor}$			
	Design Temp. $< 300^\circ\text{C}$	$n_b \geq 1.5/\text{casting factor}$			
Bolt	Carbon steel	$n_b \geq 5.0$	$n_c \geq 2.7$ (H.R.)	$n_d \geq 1.5$	
	Low alloy steel		$n_c \geq 2.5$ (N)		
	High alloy steel		$n_c \geq 3.5$ (Q&T)		
	Martensitic steel		$n_c \geq 3.7$ (Q&T)		
	Austenitic steel		$n_c \geq 3.0$ (Q&T)		
	nonferrous metals	$n_b \geq 5.0$	$n_c \geq 1.6$ (S)		

Note:

- When the yield strength (or conditional yield strength) at design temperature cannot be determined and the allowable stress is based on the tensile strength of material, the value  $n_b$  shall be raised appropriately.
- The casting factors of nonferrous metals shall be determined by the corresponding values for plate, forging, pipe or bar divided by 0.8.
- The casting factor of cast steel shall not exceed 0.9.
- H.R.—Hot Rolled, N—Normalized, Q&T—Quenched and Tempered, S—Solution heat-treated.

Ferrite:

$$\min\left(\frac{R_m}{3}, \frac{R_{p0.2}}{116}\right)$$

Austenite:

$$\min\left(\frac{R_m}{3}, \frac{R_{p0.2}}{115}\right)$$

$$1.5 = k(AD2000)$$

Absenkung im Ankerkopf nach AB/Nfg:

Hinweise:

- Eine Prüfung entsprechend den chinesischen Vorschriften erfolgte nicht. Für die festigkeitsmäßige Prüfung wurden jedoch die zulässigen Spannungen wie folgt gebildet:

zul.  $\sigma = K/S = \min(R_{p0.2TS}/1.6, R_{mVRT}/3.0)$  mit  $R_{p0.2TS} = 0.2\%$ -Dehngrenze bei der max. Temperatur TS und  $R_{mVRT}$  = Zugfestigkeit bei Raumtemperatur.

$$P265GH / R_m = 410 \Rightarrow 13 \frac{\text{N}}{\text{mm}^2}$$

$$\begin{aligned} St 35.8 &\rightarrow R_m \\ St 37.0 &\rightarrow R_m \end{aligned}$$

$$RSt 37-2 \quad DIN 17100 \rightarrow R_m$$